



Комиссия по народонаселению и развитию**Сорок первая сессия**

7–11 апреля 2008 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы****Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию.
4. Общие прения, посвященные национальному опыту в вопросах народонаселения: распределение населения, урбанизация, внутренняя миграция и развитие.
5. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.
6. Предварительная повестка дня сорок второй сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок первой сессии.

Аннотации**1. Выборы должностных лиц**

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что Комиссия избирает из числа представителей своих членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц.

В соответствии со своим решением 2004/2 Комиссия сразу же после закрытия своей сороковой сессии провела первое заседание своей сорок первой сессии с единственной целью избрать нового Председателя и других должностных лиц Комиссии. Путем аккламации были избраны следующие должностные лица: Председатель: Иван Пиперков (Болгария); заместители Председателя: Хосейн Гариби (Иран); Алисия Мелгар (Уругвай); и Фредерик Лусамбили Матванга



(Кения). Избрание заместителя Председателя от Группы западноевропейских и других государств было отложено.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Правило 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета требует, чтобы в начале каждой сессии Комиссия утверждала повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

По рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сороковой сессии, Совет в своем решении 2007/237 утвердил предварительную повестку дня и документацию сорок первой сессии Комиссии.

На своей тридцатой сессии Комиссия постановила разрешить своему Бюро проводить на ежегодной основе межсессионные совещания в рамках подготовки к ее сессиям. На своей тридцать девятой сессии в резолюции 2006/1 Комиссия просила Бюро проводить свои заседания по мере необходимости при подготовке своих ежегодных сессий. В распоряжении Комиссии имеется доклад Бюро о работе его межсессионных совещаний.

Документация

Предварительная повестка дня (E/CN.9/2008/1)

Доклад Бюро Комиссии по народонаселению и развитию о работе его межсессионных совещаний (E/CN.9/2008/2)

Записка Секретариата об организации работы сессии (E/CN.9/2008/L.1)

3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию

В своей резолюции 49/128, в которой она одобрила рекомендации Международной конференции по народонаселению и развитию, Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия в качестве одной из функциональных комиссий, помогающих Экономическому и Социальному Совету, будет следить за осуществлением Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие рекомендации Совету.

В описании круга полномочий Комиссии¹, который был одобрен Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1995/55, Комиссии поручалось принять рассчитанную на многолетний период программу, ориентирующуюся на конкретные темы и приоритеты. В этой программе работы необходимо было, в частности, предусмотреть рамки для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. В докладе Комиссии о работе ее двадцать восьмой сессии, который Совет принял к сведению в своем решении 1995/236, Комиссия призвала ежегодно готовить доклады по отдельной те-

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 7 (E/1995/27), приложение I, раздел I.A.*

ме, имеющей отношение к Программе действий, и раз в пять лет — доклад об обзоре и оценке Программы действий².

На своей двадцать первой специальной сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции S-21/2 приняла основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий.

В своем решении 2006/101 Комиссия подтвердила, что специальной темой сорок первой сессии Комиссии в 2008 году будет тема «Распределение населения, урбанизация, внутренняя миграция и развитие».

Документация

Доклад Генерального секретаря о мониторинге мирового населения с упором на распределении населения, урбанизации, внутренней миграции и развитии (E/CN.9/2008/3)

Доклад Генерального секретаря о мониторинге программ в области народонаселения с упором на распределении населения, урбанизации, внутренней миграции и развитии (E/CN.9/2008/4)

Доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов для оказания помощи в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2007/5)

4. Общие прения, посвященные национальному опыту в вопросах народонаселения: распределение населения, урбанизация, внутренняя миграция и развитие

Комиссия пришла к выводу о том, что было бы целесообразно предусмотреть в своей повестке дня общие прения по вопросам народонаселения, связанным с главной темой, рассматриваемой Комиссией, в ходе которых можно было бы обменяться мнениями и национальным опытом.

5. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

На своей двадцать восьмой сессии Комиссия рекомендовала в рамках программы работы, в частности, по-прежнему уделять приоритетное внимание отслеживанию тенденций и политики в области народонаселения; осуществлять на двухгодичной основе подготовку оценок и прогнозов численности населения всего мира, отдельных стран, больших и малых городов и сельских районов; проводить исследования по вопросам народонаселения и соответствующей политики в области развития; осуществлять подготовку исследований о взаимодействии различных факторов, влияющих на динамику народонаселения; проводить анализ показателей смертности; содействовать проведению и осуществлять координацию углубленных исследований по вопросам фертильности, брачности и репродуктивных прав и здоровья, в том числе по вопросам планирования семьи; проводить исследования в целях более глубокого понимания причин и последствий внутренней миграции и международной миграции; популяризировать вопросы народонаселения и развития и расширять обмен информацией по этим вопросам; принимать необходимые меры для коор-

² Там же, раздел III.

динации обзора и оценки Программы действий; и оказывать в форме технического сотрудничества поддержку развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, и на временной основе странам с переходной экономикой с учетом экономических и социальных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются эти страны³.

Комиссия вновь подтвердила содержание программы работы на своей двадцать девятой сессии (резолюция 1996/1 Комиссии).

На своей тридцатой сессии Комиссия подчеркнула важность продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов; основными демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и структуры изменений сельского и городского населения; развитием демографической политики; пониманием взаимосвязи между народонаселением и развитием (резолюция 1997/3 Комиссии).

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия вновь подтвердила важность работы Отдела народонаселения для обеспечения системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества всеобъемлющими и научно обоснованными материалами, необходимыми для анализа прогресса, достигнутого в реализации целей и задач в области народонаселения и развития, предусмотренных в итоговых документах крупных встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций, особенно в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлениях ее дальнейшего осуществления и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом (резолюция 2004/1 Комиссии).

Комиссия далее подчеркнула, что Отдел народонаселения должен продолжать основную работу в отношении оценок и прогнозов в области народонаселения; тенденций изменения населения сельских и городских районов; анализа международной миграции; влияния меняющейся возрастной структуры населения на развитие; усиливающейся диверсификации уровней и тенденций в области фертильности и смертности; взаимосвязи между населением, ресурсами, окружающей средой и развитием; и эволюции политики в области народонаселения с учетом гендерной проблематики (резолюция 2004/1 Комиссии).

Как указывается в двухгодичном плане по программам и приоритетах на период 2006–2007 годов⁴, цель подпрограммы в области народонаселения заключается в содействии проведению обсуждений по стратегическим текущим и прогнозируемым вопросам народонаселения на национальном и международном уровнях, с тем чтобы предоставить государствам-членам возможность эффективно решать вопросы народонаселения и развития. В соответствии с пунктом 7.12 двухгодичного плана по программам ответственность за осуществление данной подпрограммы была возложена на Отдел народонаселения, которому было поручено добиваться достижения этой цели путем: а) обеспечения основного обслуживания органов Организации Объединенных Наций, особенно Комиссии по народонаселению и развитию, и оценки прогресса, достигнутого

³ Доклад второй Всемирной ассамблеи по вопросам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), глава I, резолюция 1, приложение II.

⁴ A/59/6/Rev.1.

в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию; b) содействия обсуждению ключевых возникающих вопросов народонаселения путем созыва совещаний экспертов или представителей правительств; c) подготовки всеобъемлющих исследований по вопросам народонаселения и демографическим тенденциям, касающимся фертильности, смертности, международной и внутренней миграции, ВИЧ/СПИДа, урбанизации, роста численности населения, старения населения, демографических перспектив, демографической политики и взаимосвязи между народонаселением и развитием; d) распространения демографической информации и касающихся политики выводов в области народонаселения, особенно через веб-сайт Отдела народонаселения; и e) наращивания потенциала для решения вопросов народонаселения на национальном уровне посредством проведения семинаров или распространения технических материалов, таких, как пособия и программное обеспечение.

Комиссия располагает для рассмотрения запиской Генерального секретаря о двухгодичном плане по программам проекта стратегических рамок на двухгодичный период 2010–2011 годов по подпрограмме 6 «Народонаселение» программы 7 «Экономические и социальные вопросы»⁵. Комиссии предлагается рассмотреть предлагаемые стратегические рамки и высказать свои замечания. Предлагаемый двухгодичный план по программам с соответствующими изменениями будет представлен Комитету по программе и координации на его сорок восьмой сессии. Рекомендации Комитета по этому плану будут препровождены Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии при рассмотрении ею предлагаемых стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2007 году (E/CN.9/2008/6)

Записка Генерального секретаря о предлагаемых стратегических рамках на период 2010–2011 годов: подпрограмма 6 «Народонаселение» программы 7 «Экономические и социальные вопросы» (E/CN.9/2008/7)

6. Предварительная повестка дня сорок второй сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия будет иметь в своем распоряжении проект предварительной повестки дня своей сорок второй сессии с указанием документов, которые будут представлены по каждому пункту, и директивных оснований для их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их вклада в работу Комиссии, срочности и уместности в существующей ситуации.

Внимание Комиссии обращается на резолюции Совета 1979/41 и 1981/83 по вопросу о контроле и ограничении объема документации. Кроме того, Комиссии следует напомнить о том, что Совет в пункте 1(j) своей резолюции 1982/50 об активизации деятельности Совета настоятельно призвал все свои вспомогательные органы проявлять максимальную сдержанность относительно просьб к Генеральному секретарю о подготовке новых докладов и исследований и пол-

⁵ E/CN.9/2008/7.

ностью выполнять положения решений Совета и Генеральной Ассамблеи в отношении контроля и ограничения объема документации.

Внимание Комиссии обращается также на пункт 4 приложения к резолюции 1982/50 Совета, в котором Генеральный секретарь рекомендовал следующее: а) документация и программы работы вспомогательных органов Совета и Генеральной Ассамблеи должны быть рационализированы, с тем чтобы вспомогательные органы могли эффективно выполнять возложенные на них функции; б) Совет и Ассамблея должны по-прежнему рассматривать предварительные повестки дня своих вспомогательных органов, а также список требуемой документации, с тем чтобы, среди прочего, добиться упорядочения общего спроса на документацию и ее должного рассмотрения на межправительственном уровне с полным учетом среднесрочного плана и бюджета по программам; и с) при этом Совет и Ассамблея должны также принимать во внимание необходимость объединения пунктов и документации для своих вспомогательных механизмов.

Кроме того, в своей резолюции 1981/83 Совет поручил своим вспомогательным органам принять срочные меры для рационализации своих повесток дня и программ работы и обеспечения существенного сокращения своих просьб о представлении документов с учетом продолжительности и периодичности своих совещаний и сообщать Совету о принятых мерах, принимая во внимание должным образом руководящие принципы, изложенные в соответствующих резолюциях и решениях Совета и Генеральной Ассамблеи.

В своем решении 1983/163 Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря: а) обращать внимание межправительственных и экспертных органов до принятия каких-либо решений на любые просьбы о представлении документации, которые Секретариат не в состоянии выполнить в отведенное время и в рамках утвержденных ресурсов; и б) обращать внимание межправительственных органов на те области, где может произойти дублирование документации и/или возможно объединение или сведение воедино документов, касающихся близких или одинаковых тем, с целью рационализации документации.

Документация

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня сорок второй сессии Комиссии (E/CN.9/2008/L.2)

7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок первой сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия представляет Совету доклад о работе каждой сессии.